

Anton Tschechow
Der Kirschgarten
Dramen

Nach den Gesammelten Erzählungen in 4 Bänden nun auch Tschwechows Dramen in neuer Übersetzung Mit sparsamsten Mitteln und genauer psychologischer Einfühlung macht Anton Tschechow in »Komödien der Verzweigung« (Woody Allen) die innere Befindlichkeit des modernen Menschen deutlich. Mit Stücken wie »Der Kirschgarten« oder »Drei Schwestern«, in denen verunsicherte, zweifelnde Menschen nach Selbstverwirklichung und Lebenssinn suchen, erlangte der russische Schriftsteller auch als Dramatiker Weltruhm. Die Auswahl macht 13 Dramen in einer modernen und doch dem Original präzise folgenden Sprache neu zugänglich – neben wichtigen und witzigen Einaktern sind alle späten großen Dramen von Weltrang neu zu entdecken. Die Genauigkeit der Beobachtung, die Meisterschaft der Dialoge und die Modernität von Tschechows Theaterstücken werden in der neuen Übersetzung brillant herausgearbeitet. Der Band enthält folgende Dramen: An der Landstraße - Schwanengesang - Der Bär - Der Heiratsantrag - Ein Tragöde wider Willen - Die Hochzeit - Das Jubiläum - Über die Schädlichkeit des Tabaks - Iwanow - Die Möwe - Onkel Wanja - Drei Schwestern - Der Kirschgarten »Die Neuübersetzung macht Lust auf mehr.« 3sat »Ein Tschechow für das heutige Publikum« Süddeutsche Zeitung Aus dem Russischen neu übersetzt von Vera Bischitzky, Ulrike Lange, Ilma Rakusa, Barbara Schaefer, Marianne Wiebe. Mit einem Nachwort von Andreas Ebbinghaus, Glossar und Zeittafel. Format 11,5 x 19 cm. Leinen gebunden mit Schutzumschlag.

Autorenbiographie: Anton Tschechow

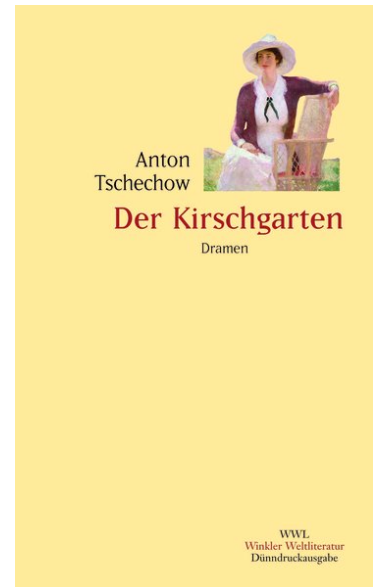


(29.01.1860 – 15.07.1904 in Badenweiler) wurde im südrussischen Taganrog als Sohn eines Kaufmanns geboren, studierte in Moskau Medizin, war Arzt und schrieb ab 1880 für verschiedene Zeitungen und Zeitschriften (bis 1886 unter dem Pseudonym Tschechonte) zahlreiche Erzählungen und eine Reihe von kleinen Romanen (powesti). Heute ist Tschechow nach Shakespeare der weltweit am häufigsten gespielte Dramatiker.

Alexandra Hahn
Patmos Verlagsgruppe
Dudenstraße 6
68167 Mannheim

Telefon: +49 (0) 621 /
3901-150
Fax: +49 (0) 621 /
3901-395
hahn@patmos.de

Ein Verlag der
PATMOS Verlagsgruppe



Anton Tschechow
Der Kirschgarten
Dramen

Artemis & Winkler
ISBN: 978-3-538-05440-0
568 Seiten
201 x 125 x 23 mm

März 2006

44,90 € (D), 72,90 SFr (CH),
46,20 € (A)

